



Ref. Certif. No.

SE-58644IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE****CERTIFICAT D'ESSAI OC**Product
Produit

Auxiliary contact block

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeurABB France, Automation Product Division,
10 rue Ampère, FR-69685 CHASSIEU,
FRANCEName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricantABB France, Automation Product Division,
10 rue Ampère, FR-69685 CHASSIEU,
FRANCEName and address of the factory
Nom et adresse de l'usineNote: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème}Linaset a. s.,
Ceskoslovenské armády 362, 747 87 Budisov nad Budisovkou,
CZECH REPUBLICRatings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principalesAC-15: 500-690V, 2A / 400-440V, 3A / 240V, 4A / 127V, 6A
DC-13: 600V, 0.1A / 500V, 0.13A / 400V, 0.15A / 250V, 0.27 /
125V, 0.55A / 72V, 1A / 48V, 4A / 24V, 6A (see page 2)Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais
constructeur

-

Model / Type Ref.
Ref. De type

CC4-10, CC4-01

Additional information (if necessary may also be
reported on page 2)Les informations complémentaires (si nécessaire,
peuvent être indiqués sur la 2^{ème} page)

See page 2

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la

IEC 60947-5-1:2003

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part
of this CertificateComme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat

908869-1

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**Intertek Semko AB
Box 1103
SE-164 22 Kista, Sweden
Int +46 8 750 00 00 **ETL SEMKO**

Signature:

Bo Berglöf

Date: 19 August 2009

TB

Additional information (if necessary)
Information complémentaire (si nécessaire)

Rated impulse withstand voltage $U_{imp} = 6kV$
Rated insulation voltage $U_i = 690V$

Type	AC-15		DC-13	
	Ue (V)	Ie (A)	Ue (V)	Ie (A)
CC4-**	≤127	6	≤24	6
	>127 ≤ 240	4	>24 ≤ 48	2,8
	>240 ≤ 440	3	>48 ≤ 72	1
	>440 ≤ 690	2	>72 ≤ 125	0,55
			>125 ≤ 250	0,27
			>250 ≤ 400	0,15
			>400 ≤ 500	0,13
			>500 ≤ 600	0,1

Date: 19 August 2009

Signature: 